

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 253

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España 1'75  
Extranjero 2'50)

Mahón viernes 30 de Agosto de 1912

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

## Atavismo

La etimología de esta palabra procede de la latina *atavus* (cuarto abuelo) y significa tendencia del hombre a reproducir en sí mismo las cualidades y defectos de aquellos de quienes desciende, aún después de varias generaciones, según el notable Diccionario del malogrado don Salvador Viala.

El atavismo implica un mundo de ideas y de confusiones, expresaría yo. Atavismo en el loco; atavismo en el imbécil; atavismo en el sano.... igual da; es razón de ciencia y de conductas, moldeamiento de naturalezas y voluntades, coeficiente inicial de abulias y degeneraciones, factor irreductible de toda clase de desequilibrios funcionales... En fin, una verdadera balumba de errores y prejuicios!

Pero el atavismo no puede ser eso; no puede regir, no rige, todo un orden de relaciones individuales y colectivas; no puede ser base única de inteligencias y modalidades, más o menos abstractas, de lo físico y de lo psicológico, de lo ético y de lo material; no hemos de considerar siempre al individuo en estado patológico, como quieren algunos, hasta el extremo de no ver en la sociedad más que pobres enfermos del alma y del cuerpo; hay que atajar esa irrupción de atavismo que se nos cuele suelta por las puertas.

¡Pues no es poco difícil la etiología de ciertos padecimientos, sobre todo de las *neurosis*, sin conocer antes bien el historia clínico de las familias por lo que al atavismo se refiera!

Y aún así, la duda y la vacilación se nos presentan frecuentemente como valladar infranqueable a nuestras investigaciones.

Estudad, por ejemplo, a Mata, Orfila, Casper, a éste con sus 64 clases distintas de locuras, a Toderé, Devergie y Tissot, y os convenceréis de lo que es y hasta donde llega el diagnóstico médico en los atávicos.

Fulano realiza actos que parecen los de un loco, oímos decir de vez en cuando; no faltará quien a renglón seguido añada: ¡Ah!, sí, lo es de remate, su padre también lo era. Indagamos y resulta que ni fué demente el padre, ni tampoco lo fueron sus antecesores; pero ¡vamos! es una comezón, un prurito tal de atavismo este que sentimos, que los dedos se nos antojan huéspedes.... locos.

Todo lo queremos explicar por los antecedentes familiares, olvidando que no se heredan las dolencias por fatal ejecutoria de sangre, sino las predisposiciones, que no es lo mismo. No niego que en algunos casos existan individuos francamente atávicos, porque sus progenitores lo fueron sin género de duda; pero de esto a afirmar que todos lo somos, media una respetable distancia.

Antes de proferir un fallo semejante precisa ir al origen, y si por este camino carecemos de datos para la calificación, hay que dirigir la vista al temperamento o *idiosincrasia* de la persona, y analizar con cuidado su medio ambiente, hábitos, costumbres, vicios etc., para inducir luego la causa probable de sus degeneraciones y la psicogenesia de sus impulsos.

Yo conocí dos familias que, poseídas de un odio africano, venían exterminándose por cuantos medios y en cuantas ocasiones tenían a su alcance.

¿Procedían estos individuos por impulsos o extravíos atávicos? De ninguna manera. Todos ellos son fuertes, sanos y robustos y sin precedentes morbosos, por lo cual creo mejor que es la falta de educación y cultura la causa determinante de sus implacables y terribles venganzas.

Nunca se ha visto, al menos no tengo noticias, de que familias instruidas y religiosas se hayan perseguido y aniquilado así tan brutalmente...

Es indudable que el Maestro y el Sacerdote son los únicos médicos de esta clase de enfermos...

Pero ¡por Dios! menos atavismo y más lógica.

Antonio Bergallí.

XXIX VII XII.

## PREPARACION

para Carreras militares y especiales por el Capitán de Ingenieros

Don Victor San Martín

Isabel II, 32

PAIVA YA NO ES NADIE

## La historia de una traición

Paiva Couceiro se encuentra en Saint Jean de Lux, recluso en una «ville a louer» de la carretera Biarritz-Bayonne, de la que apenas sale si no es a hacer algunas excursiones por los lugares menos concurridos de la colonia veraniega.

Vive allí con su familia, y sólo se deja ver de contados amigos, pertenecientes, en su mayoría, a la aristocracia rancia que abandonó Lisboa al proclamarse la República y al alto clero expatriado.

Han sido infructuosas cuantas gestiones han hecho varios periodistas para visitarle; le niegan los criados, diciendo que se encuentra en Inglaterra, y a algunos han llegado a asegurarnos que no vive allí ni se le conoce.

Tal aislamiento obedece a la difícil situación en que se encuentra el ridículo «héroe» de la operetesca «jornada» de Chaves.

La carta-manifiesto dirigida a las «valerosas» huestes de su mando ha sido un documento impuesto por las circunstancias.

El ex-capitán portugués decía que había perdido la fe en la revolución, por no decir que había perdido la confianza del rey destronado.

El Comité restaurador, compuesto de altas personalidades de la Monarquía residentes en Inglaterra y en constante contacto con don Manuel, le ha destituido oficialmente de la jefatura de las fuerzas revolucionarias, no por cobarde y por inepto, que ya era bastante motivo, sino por traidor y concupiscente.

Resulta que Paiva Couceiro jugaba con dos barajas; mejor dicho se aprovechaba de los elementos que le proporcionaban los manuelistas para intentar la restauración en favor de don Miguel, el eterno pretendiente de la corona lusitana.

Este cambio plenamente confirmado en la última incursión, obediendo a las influencias del clero portugués, que opina que estará mucho mejor garantido su dominio con la Monarquía absoluta del viejo pretendiente que con la tutela ministerial del joven destronado.

Paiva no tardó mucho en convenirse, porque es reaccionario y clerical por educación y por instinto; se educó con los jesuitas, y por su mediación medró en el Ejército y se casó con una aristócrata.

La traición le pareció de perlas. Sus consejeros le expusieron todo el plan, contaban con el apoyo de los clericales españoles, hombres de gran influencia en las esferas oficiales, y con la cooperación de los jaimistas, que tendrían la satisfacción de ver a su nuevo señor de príncipe consorte de un Estado extranjero; ya que no podrían verle de rey efectivo del suyo, y cuyos familiares entrarían en Portugal, como entraron en España los de Carlos V, a disfrutar los cargos principales.

Con lo único que no contaban era con dinero, porque ni los clericales españoles estaban dispuestos a poner más que influencia en un negocio del que no se iban a lucrar directamente, ni el futuro suegro ni el futuro yerno tienen fama de opulentos. Pero no importaba; para eso estaba el dinero, que por la causa de don Manuel, habían depositado en manos de Paiva los aristócratas lusitanos y los archimillonarios brasileños.

Convenido el plan, los clericales españoles cumplieron su palabra poniendo a disposición de Paiva toda una región de la Península para que la convirtiese en cuartel general, con beneplácito del Gobierno y cooperación de las autoridades y de los caciques locales. Los jaimistas tampoco se descuidaron; mandaron, según ellos, hombres de acción, que, por cierto, el día de la incursión maldito si dieron pruebas de serlo, y un prohombre del partido, persona de gran influencia parlamentaria y entendido en «res militares», se encargó de comprar una buena partida de armamento en nuestras fábricas nacionales sin más que apelar al zarzulesco recurso de fingirse papagayo.

Con el dinero de don Manuel y las influencias de los partidarios de don Miguel, éste tenía asegurado el triunfo. Después de triunfar se satisfarían, si era preciso, los escrúpulos de conciencia. El Erario portugués abonaría las sumas ajenas dispendiadas en beneficio de la segunda rama de los Braganza. Pero falló el juego y se descubrió toda la farsa.

Los manuelistas, en vista de la traición que se fraguaba, han retirado a Paiva su confianza (no sé si también habrán podido retirarle, con la misma facilidad, el resto del dinero) y le han han destituido del cargo de jefe militar de la revolución. Es decir, que lo han dejado de paisano.

Y ahí está Paiva en San Juan de Luz, ocultándose a las miradas de las gentes, negándose a hablar con los periodistas, por aquello de que «peor es menecillo», y meditando sobre su situación actual, que no puede ser ni más ridícula ni más desairada, pues se ha quedado con la representación del pretendiente que sólo tiene influencias, y ha perdido la del que tenía dinero.

Y aún cuando no es ningún linco ni tiene grandes facultades mentales, comprende de sobra que sin dinero propio y sólo con influencias ajenas, que además se han malgastado, toda revolución es imposible. Este es el motivo de su carta-manifiesto despidiéndose de sus huestes, y esta es la causa de su alejamiento del mundo en una «ville a louer» de la carretera de Bayonne.

Quién me suministra estos datos, aristócrata portugués residente en Biarritz, opina que Paiva Couceiro no tardará en ofrecer sus servicios al Gobierno de la República.

Sería la última prueba de insensatez que podría dar este caudillo de vía estrecha.

Antonio Viérgol.

## Una peluca en el estómago

Los cirujanos nos han familiarizado desde hace mucho tiempo con las cosas más sorprendentes. Ya se había dado el caso de que alguno de ellos tropezase en el curso de sus operaciones con tumores abdominales provistos de dientes que se habían formado en los bordes del absceso desdendiendo la simetría y los viles funciones propias de las mandíbulas.

Ahora, un cirujano rumano, M. Juvara, profesor de la Facultad de Medicina de Jassy, ha suscitado general estupefacción con un hallazgo operatorio de una gran originalidad.

Habiendo sido llamado para asistir a una joven que presentaba al nivel del estómago un tumor de doble tamaño que el puño, mate, de forma ovoidea, de consistencia elástica, y que se escapaba a la presión de la mano que pretendía cogerlo como un hueso de cereza se escurre entre los dedos, el profesor Juvara decidió recurrir a una operación quirúrgica para librar a la enferma de un tumor que hacía sus digestiones dolorosas y comprometía gravemente su salud. Así, pues, practicó la operación de la laparotomía y sacó del estómago de la paciente un tumor que tenía la forma de un huevo gordo y que pesaba 270 gramos.

Pero lo extraordinario del caso es que tal tumor presentaba en la superficie mechones de pelo negro de 10 o doce centímetros de longitud y rizados de tal modo, que ofrecían el aspecto de una peluca.

Los pelos, revueltos, formaban una madeja superficial de la que se desprendían otras menores prolongadas hacia el centro del tumor.

Entre los bucles se encontraban hojas mezcladas a brizas de madera y detritus alimenticios.

La joven, desahogada de esta peluca estomacal, sanó completamente, y niega con firmeza que tuviese la manía de arrancarse los cabellos y tragárselos, único origen admisible de la formación de tal peluca en su estómago.

Tumores semejantes se habían encontrado al hacer operaciones quirúrgicas, a algunos alienados, a los que se llamaban por tal razón *atrí-chilófagos*.

## EN VALENCIA El general Echagüe ha dimitido

Copiamos de *El Radical*: «Valencia, 26.—Hace varios días que conozco los rozamientos habidos entre el general Echagüe y varios elementos de la guarnición; pero nada he querido transmitir hasta cerciorarme de su autenticidad.

El capitán general, don Ramón Echagüe ha presentado la dimisión de su cargo, sin que sea causa de ello ni el general Luque ni el Gobierno de Canalejas, que por su gusto lo mantendrían en el puesto para que persistiese en su labor destructora del liberalismo valenciano.

El motivo de la dimisión ha sido el siguiente, según me ha contado uno que anda entre espadas a toda hora.

Tapiocas de varias marcas. Purés de todas clases. Pan y pastas de gluten para diabéticos. Chocoiate Suchard. Cacao. Malte Vigor. Caido cereales Vigor. Malte Kneipp.

## Cafés tostados

José Codina Cortada  
Plaza Príncipe, 10

## OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres  
Comedia en dos actos. 3'000 pts.

Malvaloca  
Drama en tres actos. 3'50 «  
Drama, comedia y sainete. 1'00 «  
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## OBRAS de GUSTAVO H. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25

## OBRAS NUEVAS

FELIPE TRIGO

## El Médico Rural

3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa» Pi y Margall, 25.

## PUBLICACIONES DE

## Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRACTICA.—Lecciones y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.

POESÍAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENÓMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONIAS CIENTÍFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundofísico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

Ministerio de Cultura 2005

# Encendedores APEX

Completamente desmontables

Piezas de recambio : : Novedades eléctricas

Pescadería, 22

Pidan LA CERVEZA

## La Cruz del Campo de SEVILLA

Representante en la isla de Menorca, don Antonio Borrás P., calle Fuentes, número 7.

### Salidas de los Vapores Transatlánticos

PARA

Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES	MES DE AGOSTO	ESCALAS
Día 3 P. de Sarrústegui,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
4 Indiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
8 P. Humberto,	directo.	
8 Barcelona,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
11 Savoia,	Dakar, Montevideo y B. A.	
17 P. di Udine,	directo.	
21 Salta,	directo.	
22 Re Victorio,	directo.	
25 Córdova,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
28 Italia,	Dakar, Montevideo y B. A.	
29 Va Banera, correo,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
MES DE SEPTIEMBRE		
3 León XIII,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
5 Princesa Mafalda,	directo.	
8 Umbria,	directo.	
10 Infanta Isabel,	directo.	
12 Regina Elena,	directo.	
18 Tomaso di Savoia,	directo.	
18 Luisiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
20 Cádiz,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
21 Valdivia,	directo.	
26 Argentina,	Dakar, Montevideo y B. A.	
27 P. Humberto,	directo.	
MES DE OCTUBRE		
3 P. Sarrústegui,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
4 Indiana,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
10 Re Victorio,	directo.	
12 P. di Udine,	directo.	
12 Barcelona,	Málaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
13 Savoia,	Dakar, Montevideo y B. A.	
22 Salta,	directo.	
24 P. Mafalda,	directo.	
27 Italia,	Dakar, Montevideo y B. A.	
30 Córdova,	Río, Santos, Montevideo y B. A.	
31 Regina Elena,	directo.	

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante en Mahón, P. Robert Gramé, Prieto y Caules, 144.

Entre la mayoría de jefes y oficiales de esta guarnición reina gran disgusto por la preponderancia que los jaimistas toman en la vida de la ciudad, y en más de una ocasión se ha exteriorizado este disgusto, comentando las frecuentes y diarias visitas que las personalidades de dicho partido hacen a la Capitanía General.

Un militar que perdió a su hermano en la última guerra civil y que pasó por el dolor de ver a su padre descuartizado y mutilado por el famoso *requeté*, tuvo que presenciar la visita que este otro *requeté* hizo al general Echagüe y el abrazo que se hicieron el general y el jefe o el presidente de los *requetistas*.

Otros que tomaron parte activa en la guerra facciosa y que tienen marcado su cuerpo por las balas de los enemigos de la libertad sienten que al transcurrir del tiempo fuesen éstos los que imperasen y los que profanasen la Capitanía General con un aire insolente de dominadores.

Esto era, en realidad, la causa del disgusto, y bastaba conversar breves instantes de ellos para que inmediatamente se exteriorizase.

Así las cosas, llegó el nombramiento del coronel Hervás para mandar el regimiento de Otumba. Este militar estaba postergado por su acendrado liberalismo y su gran afecto al general Weyler.

No he de decir que este nombramiento causó disgusto al general Echagüe, como se pudo observar en la revista que extraordinariamente pasó a dicho regimiento.

No hace mucho se presentó el general Echagüe en el cuartel donde se aloja el regimiento de Otumba y ordenó una revista.

Terminada ésta, entró en el cuarto de

banderas, y en presencia de toda la oficialidad manifestó que había quedado altamente disgustado de su visita de inspección, y como coletilla añadió que el coronel carecía de las dotes de mando necesarias para permanecer al frente de un regimiento.

El que me da los informes que transmito me dice que con esto quedó planteado el conflicto; al coronel Hervás no le quedaba otro remedio que dimitir su cargo.

Se habló mucho de esto en los cuartos de banderas y en los círculos de la capital, y no pocos oficiales y jefes expresaron su afecto al coronel Hervás.

La solución a este conflicto la dió el ministro de la guerra proponiendo el ascenso a general de dicho coronel.

No hay que decir que el general Echagüe informó en contra de dicho ascenso, en tales términos, que no podía ser desoída su opinión sin grave detrimento de su autoridad.

El general Luque no hizo caso de la opinión y ascendió, a pesar del informe desfavorable, al coronel Hervás.

Y como epítogo de esta curiosa historia, hay que añadir que los jefes y oficiales de la guarnición le han regalado el fajín por suscripción y le han obsequiado con un banquete en el que reinó un gran espíritu de confraternidad, exteriorizándose los altos sentimientos liberales del ejército.

El general Echagüe se ha creído desautorizado y ha presentado la dimisión con carácter irrevocable.

Todo esto se sabe en Valencia, y los interesados en sostener la coalición monárquico-jaimista andan como locos para que desista de su dimisión, porque ello implica una ruptura inminente.

«Las Provincias» lo dejaba traslucir en uno de sus sueltos al despreciar a todas las autoridades valencianas y no tener confianza en otro que en el general Echagüe.

Los jaimistas también coinciden en esta opinión y proclaman al general Echagüe como indispensable para mantener la coalición y su predicamento.

Se escriben cartas a Madrid, los mauristas celebran conferencias y todo el elemento neo comienza a moverse para que todo quede sin efecto.

Creo que no se podrá conjurar el conflicto, porque el general se muestra intransigente.

Es más poderoso de los reconstituyentes

### PHOSPHO - CACAO

El más exquisito de los desayunos.

José Codina Cortada

Plaza Príncipe, 10

### BANCO DE MAHÓN

El día 5 de Septiembre próximo a las cuatro de la tarde se venderán en licitación privada, en el local que ocupa en esta ciudad, siempre que la postura que se ofrezca sea del agrado del Banco, las fincas que a continuación se expresan.

Una casa en esta ciudad, calle de la Plana número 68 y 68 A.

Una cochera en esta ciudad, calle de Roig sin numerar.

Una cochera en esta ciudad, calle de Roig sin numerar.

Una casa en esta ciudad, calle de Anunciavay número 15.

Una casa en esta ciudad, calle Deyá número 13 con el gravámen de una pensión de 912 50 pesetas anuales e hipoteca que la garantiza.

Una casa en Villa Carlos, calle del Castillo números 8 y 10.

Una casa en Villa Carlos, calle del Rosario números 31 y 33.

Una finca de recreo en Villa-Carlos, calle de Calafons número 2.

Los títulos de propiedad y condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.

Mahón 30 de Agosto de 1912 — P. A. de la Junta de Gobierno, El Secretario accidental, Gabriel Prats. V.º B.º—El Presidente accidental, Francisco F. Andreu.

### DELMAR

A la hora señalada soltó amarras ayer tarde el vapor «Mahón» y emprendió viaje directo a Barcelona. Embarcó carga, correspondencia y 49 pasajeros.

Esta mañana ha fondeado el vapor «Monte Toro» procedente de Alcuía y Barcelona.

Ha conducido pasaje, carga y la balija.

Mañana debe llegar de Palma el vapor «Isla de Menorca».

Según se nos ha dicho hoy es esperado el vapor «Ciudadela» que permanecerá en este puerto una larga temporada.

### LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases. «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos el día 28 de Agosto:

Primera tarifa

Día 28.—592'30 pesetas.

Segunda tarifa

Día 28.—32'73 pesetas.

### Teatro Principal

Gran función de cine y variedades para hoy 30 Agosto de 1912

Presentación de las bellas y renombradas bailarinas

#### HERMANAS DALIAS

Proyección de interesantes y variadas películas.

Extremo de tres películas entre ellas una de largo metraje dividida en tres partes.

A las nueve

Entrada general: quince céntimos Precios y detalles por programas.

### DE FERRERIAS

Según nos comunican de Ferrerías aquel pueblo está soportando las pestilentes y malsanas emanaciones de multitud de pocilgas instaladas en el interior de la población.

Hay calles y callejones donde las zahurdas son en gran número y habitan algunas por más de un *huesped*.

Las autoridades callan y hasta personas que deberían remediar el abuso no solo lo toleran sino que lo cometen.

En bien de la salud pública esperamos ser atendidos por las autoridades locales.

Caso contrario apuntaremos más arriba.

### Ca rónico local

Nuestros amigos del Círculo Democrático y Republicano de Alayor preparan para el próximo domingo una hermosa fiesta escolar para celebrar los progresos realizados por la Escuela Libre que sostiene dicho centro.

En el vapor correo de ayer tarde salieron once alumnos de diferentes Academias militares hijos de distinguidas familias de esta ciudad. Deseamos tengan feliz viaje.

Con el generoso propósito de favorecer la función benéfica del Principal, no abrió anoche sus puertas el de Verano.

En él tendrá lugar esta noche una interesante función con arreglo a un programa ameno y escogido del que forman parte atractivas cintas, muchas de ellas nuevas y alguna de gran longitud.

Entre los extremos figuran: «Los ocho hijos del capitán» y «La novia del maquinista».

A petición del público se repetirá la película de largo metraje y de gran éxito «Los dramas de adulterio».

A ciencia y paciencia de la autoridad siguen exponiendo sus huesos y quizás su vida los obreros electricistas que trabajan encaramados en altísimas escalas oscilantes y a los que otro día calificamos de acróbatas equilibristas.

Dimos cuenta del batacazo que dió en Feanix uno de estos sufridos trabajadores.

En Palma otro acaba de dar una caída de graves consecuencias.

Si después de tanto aviso aquí ocurre una desgracia la responsabilidad caerá por entero sobre autoridades y patronos que desamparan al obrero. D. ce «La Aimudaina» del 27:

«Serían poco más o menos las diez cuando estaba subido a una escala arreglando los hilos eéctricos el obrero Pedro Forteza, de súbito recibió una fuerte sacudida que le hizo perder el equilibrio cayendo sobre el piso produciéndose la dislocación del pié derecho y varias otras leves contusiones.»

### L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.

Calle de San Fernands, n.º 3.

Están ya abiertos al público los departamentos de lujo de la sala de baños del Hospital Municipal.

Ayer pudimos apreciar personalmente el esmero y pulcritud con que están amueblados ofreciendo confort y comodidad al bañista.

Consta su dotación de dos sillas de las llamadas de viena con asiento de regilla, un bonito lavabo tocador y una percha del mismo estilo, además de las tarimas y banquillos o taburetes necesarios.

Aseo, sencillez, lujo y buen gusto es la nota característica de estos departamentos.

De nuevo felicitamos a cuantos han intervenido en la instalación.

Muy concurrida se vió anoche la función de beneficencia dada en el Teatro Principal.

Las bellas y graciosas hermanas Dalias ejecutaron con agilidad y arte airosos bailes y las cintas desarrolladas fueron muy escogidas e interesantes.

La titulada «Los guapos» se basa en la zarzuela de igual nombre y en ella, en la película, reconocimos la imagen de la tipla señorita Arellano.

Inserto aparte va el programa para hoy. Los anuncios no se repartirán hasta la tarde en que ya se conocerá el título de la película de largo metraje que debe traer el vapor de Barcelona.

### COÑAC TERRY

Puerto Santa Maria

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca,

JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

De Buenos Aires llegaron anteayer los señores Vicesecretario y Tesorero de la sociedad «Menorca Unida». Es el primero nuestro amigo don Rafael Palliser a quien ya saludamos desde estas columnas.

Desempeña el segundo cargo don Rafael Jimenez, quien acompañado por su distinguida señora pasará una temporada en Alayor al lado de los suyos.

Sean bienvenidos y seales grata su residencia en Menorca.

Al reconocer el nuevo cuerpo destinado al servicio de limpieza pública se observaron algunas deficiencias en el material y más especialmente en el ganado, defectos que inmediatamente se remediarán.

El Ayuntamiento ha decidido que la implantación del nuevo servicio tenga lugar el día primero de Septiembre.

Para las regatas que han de celebrarse durante las fiestas de Nuestra Señora de Gracia, la Liga Marítima ha ofrecido dos premios.

Consisten en una placa de plata el uno y en un donativo en metálico de cincuenta pesetas el segundo.

En la última sesión celebrada el señor Pons Gomila propuso que dentro un plazo de ocho días se obligue al contratista de los nuevos servicios de limpieza pública a otorgar la escritura de contrata.

Después de una deliberación en la que no hubo avenencia, se pasó a votar la proposición del señor Gomila quedando desechada por siete votos contra tres y aprobada una del señor Pons Castell para que el asunto pase a informe de la Comisión correspondiente.

Los señores Presidentes del Gobierno y de la Diputación Provincial han contestado los telegramas de protesta que les dirigió el Ayuntamiento por la parcial inversión de lo que el Estado concedió para colonias escolares.

Ambas respuestas son pro-fórmula y en la del Presidente de la Corporación provincial se califica de impremeditado el acuerdo del Ayuntamiento.

A propuesta del señor Beltrán en la sesión del Ayuntamiento, fueron leídas ciertas partidas de los presupuestos de la Diputación en los que se consignan partidas para colonias escolares provinciales, cantidades que sólo se gastan en Mallorca.

El domingo día 1.º de Septiembre próximo a las once de su mañana, tendrá lugar en las Casas Consistoriales de Villa-Carlos, la fiesta escolar y distribu-

ción de premios a los alumnos que asistieron a los exámenes ordinarios de fin de curso, que se celebraron en las escuelas públicas de dicha población.

Según acuerdo tomado anteanoche, en vista del estado del erario municipal y de los informes de la Comisión de Hacienda y de la Contaduría, se pagarán mensualmente quinientas pesetas para contribuir a los gastos del proyecto de ferrocarril Mahón-Ciudadela.

Cuando sea posible se aumentará la cuantía de los pagos mensuales que se abonarán hasta completar la subvención acordada por el Ayuntamiento.

Está probada en los artríticos la eficacia real y verdadera de la «Piperazina Doctor Grau» puesto que cura el reuma, arenillas, mal de piedra, ciática, gota, cólicos nefríticos, neuralgias etc.

El Alcalde de Manacor da cuenta de que es tan grande la mortalidad del ganado de cerda atacado de epizootia que precisa el envío inmediato de suero para la vacunación.

El segundo teniente (E. R.) don Francisco Real Roig del Regimiento de Menorca número 70 ha sido destinado al de Palma número 61.

Una importante publicación norteamericana—«Revista Internacional de Dun»—en su edición en castellano, publica una extensa información de las islas Baleares, ilustrando dicho trabajo con profusión de fotografías.

Ha sido nombrado segundo comandante de Marina de Mahón al teniente de navío don Francisco Martínez Domech.

El teniente coronel don Miguel Ramis Alemany de excedente en Baleares, ha sido destinado al Regimiento de Mahón.

Ha obtenido retiro por haber cumplido la edad reglamentaria y así haberlo solicitado el teniente coronel de infantería con destino al Regimiento de Mahón don Juan Hernández Casillas.

También ha sido concedido retiro al comandante de igual cuerpo y situación don Pedro Martí y Benetó.

**MATADERO**

Reses sacrificadas el día 27 Agosto 1912

- 1 buey, 234 kilos, Turdunell de Dalt.
- 1 vaca, 147'500, Biniperrchet, (San Luis).
- 1 vaca, 207, Vergel Son Pons.
- 1 ternera, 89, Vergel Son Pons.
- 2 carneros, 20'200, Estancia Bartolomé del Forme.
- 3 carneros, 20, Antonio Tudurí, (Llumesanas).
- 4 cabras, 39, Binisermeña.
- 4 cabras, 32, Juan Mercadal, (Alayor).

Día 28

- 1 buey, 305 kilos, Del Feveret.
- 1 buey, 227'500, Estancia de Carboneil, (Mercadal).
- 1 vaca, 144, Ses Casetas Veyas, (Mercadal).
- 1 ternero, 171'500, Juan de Santa Creueta, (Mercadal).
- 1 carnero, 12'600, Miguel des Cap des Camí.
- 1 carnero, 17'800, Rafal Roig, (Mercadal).
- 1 cabra, 15'600, Rafal Roig, (Mercadal).
- 2 cabras, 30'400, Binielos, (Mercadal).
- 2 carneros, 19, Rafal Rubí, (Mercadal).
- 4 cabras, 36, Juan Mercadal, (Alayor).

**Biblioteca Renacimiento**

Últimas obras recibidas

- Don Modesto.—«Desde la barrera» 3'50
- R. López de Haro.—«La Impo-sible» 1'00
- La misma obra encuadernada 1'50
- Taboada, Zúñiga y otros.—«Historia cómica de España (dos tomos)» 5'00

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

SE VENDEN varios muebles.

Informes, en la fábrica de gaseosas de Barber Hermanos, Reina, 31.

SE VENDE un bote automóvil a precio económico.

Informes, Ramis 72, letra A.

**Centro de Contratación Mercantil**

al cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96—Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado.
- Idem de Créditos hipotecarios y personales.
- Idem de mercaderías de fácil realización.
- Idem de fincas rústicas y urbanas.
- Representaciones mercantiles.
- Cobro de toda clase de créditos.
- Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos.

Saca y legalización de documentos.

Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4 <sup>o</sup> serie A.	87'39	87'99
» » » B.	85'90	86'50
» » » C.	85'80	86'40
» » » D.	85'60	86'20
» » » E.	84'85	
» » » F.	84'85	
Amortizable 5 <sup>o</sup> diferentes series	101'30	102'00
Oblig. Alicante 4 <sup>o</sup>	96'20	96'95
» Norte	94'45	95'20
» Francia 2 <sup>o</sup>	57'50	58'25

**VALORES LOCALES**

ACCIONES

La Marítima	
Gas	92'00
Eléct. Mahonesa 1. <sup>a</sup>	
Eléct. Mahonesa 2. <sup>a</sup>	95'00
Banco de Alayor	
Id. Menorca	
Id. de Ferrerías	55'00
Id. de Ciudadela	
Créd. Mercantil	
Isleña Marítima	
Crédito Balear	
Energía Eléctrica	

OBLIGACIONES

La Marítima 5 p. 10.	101'00
Gas	
Ay. de Mahón 6 p. 10.	
» Ciudadela 5	
» Ciudadela 6	100'00
Part. Red Teléfn.	

29 Agosto 1912.

Se vender:

Una báscula de 200 kilogramos.

Se alquila o se vende:

Un piano, marca «Bernareggi» etc. C.

**BANCO DE MENORCA**

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 29 de Julio de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	85'45
5 <sup>o</sup> Amortizable	101'70
4 <sup>o</sup> Id.	00'00
Ferrocarril Norte	103'35
id. Alicante	99'35
A. Banco E. de la I. de Cuba	000'00
Cambio París cheque	105'80
» Londres id.	26'75
4 <sup>o</sup> Interior contado	87'09

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón Deuda Amortizable cinco por ciento, vencimiento 15 Agosto 1912.

**Verdadera ganga**

A los fabricantes de monederos de plata

Se hallan en venta, a mitad de precio, varias herramientas, entre ellas, cilindros y bancos de tirar hilo.

Aprovechar la ocasión Informes en esta imprenta.

FABRICA DE CAJAS DE CARTON Para vender. Informes, calle de Santa Eulalia.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la calle de Gracia número 113.

Es un bonito piso en buenas condiciones.

**Mundial Humor**

Periódico semanal ilustrado en el que se reproducen las caricaturas más notables que durante la semana han visto la luz en los principales periódicos satíricos del globo.

Caricatura Histórica, Política, Social, etc.

10 céntimos ejemplar

Véndese en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Pl y Margall, 25.

**Servicio Telegráfico**

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

**LA POLITICA**

Barcelona 30, 6'15

**Los romanonistas**

Al grupo de amigos políticos del conde de Romanones se le acusa de estar metido en la conjura contra el señor Canalejas.

Al hablar de este cuestión los romanonistas no niegan la existencia de una conjura si bien no confiesan estar metidos en ella.

Crean que la intriga o maquinación política no dará resultados eficaces hasta que estén aprobados los presupuestos.

**Crisis a plazo fijo**

Los enterados de los secretos de la política anuncian una crisis a plazo fijo.

Dícese que no ocurrirán acontecimientos hasta el próximo mes de Enero.

Para entonces se anuncia la crisis total y el planteamiento de la cuestión de confianza.

De este modo se despejará por completo la situación y el señor Canalejas, caso de continuar, desarrollará libre y sin trabas su política.

**Trabajos revolucionarios**

Según costumbre de todos los veranos, se habla mucho de trabajos y de movimientos preparados y próximos a estallar.

Como autores de estos trabajos de conspiración se acusa a los sindicalistas.

Se dice que antes de la apertura de las Cortes ocurrirá algo en el sentido indicado.

El Gobierno toma sus medidas y está prevenido.

**Reyertas políticas**

En la Rambla del Centro, en Barcelona, se encontraron un concejal radical y un individuo que forma parte de la Juventud de igual nombre.

Inmediatamente de verse entraron en cuestiones, vinieron a las manos y cambiaron una regular cantidad de bofetadas.

Intervinieron los transeúntes y pusieron fin a la contienda.

**Discurso de Prieto**

Los liberales de Bilbao ofrecieron un banquete al señor García Prieto.

El ministro de Estado aprovechó la ocasión para pronunciar un discurso muy largo al que se concede importancia política.

En sus manifestaciones aludió a la conjura de que tanto se habla y en la que se le supone complicado.

Negó terminantemente la existencia de tal conjura y aseguró con energía que el Gobierno cumplirá en todas sus partes el programa contenido en el discurso de la Corona.

**Lo de Marruecos**

Regreso de un delegado

Ha regresado a Tónger el Secretario

rio de la Legación española, el señor Aguirre, que como enviado especial fué a Mazagán para abrir una información relativa a los sucesos allí ocurridos.

El resultado del expediente es en un todo favorable a nuestro cónsul y contrario al de Francia.

**El tratado y la prensa francesa**

Los periódicos franceses dicen que en el Consejo de Ministros que el lunes se celebrará en Madrid se estudiarán las divergencias entre Francia y España.

Estas divergencias al decir de la prensa francesa retrasarán la firma del tratado entre ambas naciones.

**Actitud de Alemania**

Según se dice, Alemania en la cuestión de Marruecos se ha colocado en una actitud especial que da bastante que hacer a las cancillerías.

Esta nación se opone tenazmente a que se excluya al comercio alemán de las ventajas que Francia y España obtendrán en las aduanas marroquíes.

**CUESTIONES OBRERAS**

**Una circular**

El Ministro de Fomento ha dirigido una circular a los gobernadores civiles en la que alude a las cuestiones obreras.

El señor Villanueva encarga a las mencionadas autoridades que atiendan las reclamaciones de las sociedades obreras legalmente constituidas.

Les previene también que procuren mantener la armonía entre obreros y patronos.

**Conflicto en Málaga**

En Málaga sigue el conflicto obrero sin que pueda por ahora vislumbrarse una solución concreta y definitiva para resolverlo.

Las huelgas de a bañiles, metalúrgicos y toneleros continúan estacionadas, en igual estado.

La actitud intransigente e irreductible de los patronos imposibilita toda solución.

**Los obreros asturianos**

Entre los obreros de la fábrica Durro-Figuera, que están en paro forzoso, sigue el mal estar y la miseria, pero no se ha turbado la tranquilidad pública.

El gobernador civil de Asturias no deja de gestionar que se emprendan obras de Fomento que permitan colocar a tanto obrero sin trabajo.

**Crónica Nacional**

**Discurso jurídico**

El Ministro de Gracia y Justicia tiene ya redactado el discurso que pronunciará en el acto de la apertura de los tribunales.

Los principales problemas que el señor Arias Miranda abordará son el de la creación de tribunales especiales para juzgar a los niños y el de las

colonias penitenciarias infantiles y para adultos.

Preguntado al efecto, dijo que no tratará nada de la implantación de una ley del divorcio.

**Combinación de magistrados**

Prepárase una combinación de magistrados.

Desconócese su alcance y tampoco se sabe los nombres de los comprendidos en ella.

**Fallecimiento**

En Alicante ha fallecido el general Vana Cárdenas.

Su muerte ha sido muy sentida. La familia recibe inequívocas muestras de duelo.

**Telegramas de «La Marítima»**

Barcelona 30, 7'50

«Mahón» fundado los seis sin novedad; buena travesía.—Ginart.

**BANCO DE MAHÓN**

En cumplimiento de los artículos 14 y 15 de los Estatutos, se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el día 9 del próximo Septiembre, a las cuatro de la tarde en el edificio que ocupa la Sociedad.

Mahón 29 de Agosto de 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno, Gabriel Prats, Secretario accidental.

**AYUNTAMIENTO DE MAHÓN**

**Beneficencia**

Habiendo quedado desierto el concurso que se celebró el día 26 del actual, para el suministro de víveres a los Establecimientos municipales de Beneficencia, con respeto a los artículos siguientes: aceite, arroz, habichuelas y patatas; se anuncia un nuevo concurso para el suministro de dichos artículos durante el próximo cuatrimestre que fine en Diciembre y tendrá lugar el lunes 2 de septiembre a las 12 de su mañana en estas Casas Consistoriales.

Las proposiciones se harán por medio de pliego cerrado y se adjudicará al que ofrezca hacer el suministro más barato del precio de plaza.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón a 29 de Agosto 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

**Cotización de la plata**

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª, de Barcelona

**PRECIOS DE VENTA**

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	116'50
id. 950 m. m.	110'80
id. 935 id.	109'10
id. 940 id.	109'60
id. 900 id.	105'15
id. 800 id.	93'80
id. 750 id.	00'00

Barcelona 30 de Agosto de 1912.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

**Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris**

**PRECIOS DE VENTA**

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	116'50
id. 950 m. m.	110'80
id. 940 id.	109'60
id. 935 id.	109'10
id. 800 id.	93'80
Soldadura con hechuras	77'30
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 30 de Agosto de 1912.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

**Despacho de Abogado**

Consulta y dirección de toda clase de asuntos jurídicos, ofrece al público el Abogado don Juan Saura y Mora, en su despacho, calle de Pl y Margall, núm. 7. Honorarios módicos. Ajuste de iguales.

Consulta gratis para pobres de 2 a 3 tarde.

Tipografía Mahonesa, Pl y Margall 25.—MAHÓN



**¡Caballeros!**  
**¡Señoras!**  
**¡Niños!**  
USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS ONEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojezes, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NO EL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.  
NO EL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NO EL para los caballeros; después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NO EL el mejor para la toilette de señoras.  
NO EL es indispensable después del baño.  
NO EL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.  
Buenas presentaciones exquisitas, ricamente perfumados.  
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos. -- Le Printemps. -- Mahón.



**UNDERWOOD**

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

**UNDERWOOD**

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares : : : : :

Juan Baña, Jaime II, 73. -- Palma

**Persianas**

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deyá núm. 5. -- MAHÓN

**BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR**

Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

**CYCLOSTILE**

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicitese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7. -- BARCELONA.  
Agente en Baleares. -- JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

**¡GRAN INVENTO!**

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

**"CAKES DEVIL"** SIN HUMO : : HIGIENICAS RAPIDEZ : ECONOMIA : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas **CAKES DEVIL** son las que encienden sin soplo ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184. -- Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. -- Hannover, núm. 2

**A los Fabricantes de Monederos de Plata**  
**Para vender**  
Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cierres y otros objetos, casi nueva.  
Un aparato de dar grané, también alemán, de los más modernos.  
Una prensa con volante para el estampado de cartenas, cierres para caballero y otros objetos.  
En esta imprenta informarán.

OBRA NUEVA

**Derecho Hipotecario y Notarial**

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor  
Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**TIPOGRAFIA MAHONESA**

PI Y MARGALL, 25. -- TELÉFONO, 123

**LIBRERIA**

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

**OBJETOS DE ESCRITORIO**

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

**IMPRESA**

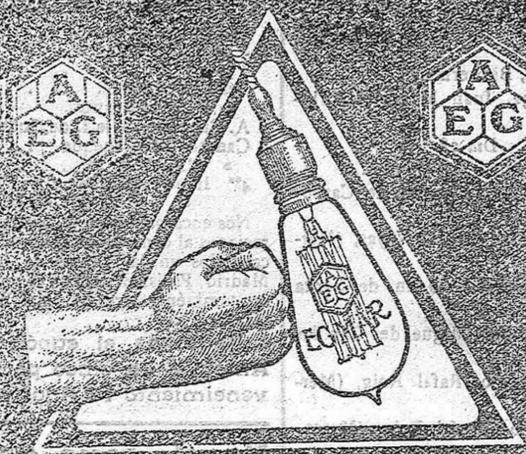
Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

PRECIOS ECONÓMICOS. -- RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

**EGMAR**



**UNICA LAMPARA**

**IRROMPIBLE**

VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

**A. E. G. - Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22  
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35



**¡Alerta todo el mundo!**  
**POLVOS REGENERADORES**

para hacer poner

3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!

¡¡¡ 3.000 HUEVOS!!! -- Primero y único en España (Patente por 20 años).

Descubrimiento maravilloso

Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 -- Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño.  
Razón: Explanada 17

MUEBLES NUEVOS para vender, muy baratos.  
Razón: Infanta, 81.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 400 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER. -- Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER. -- Lo están dos mulas, de raza pequeña.  
Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.